

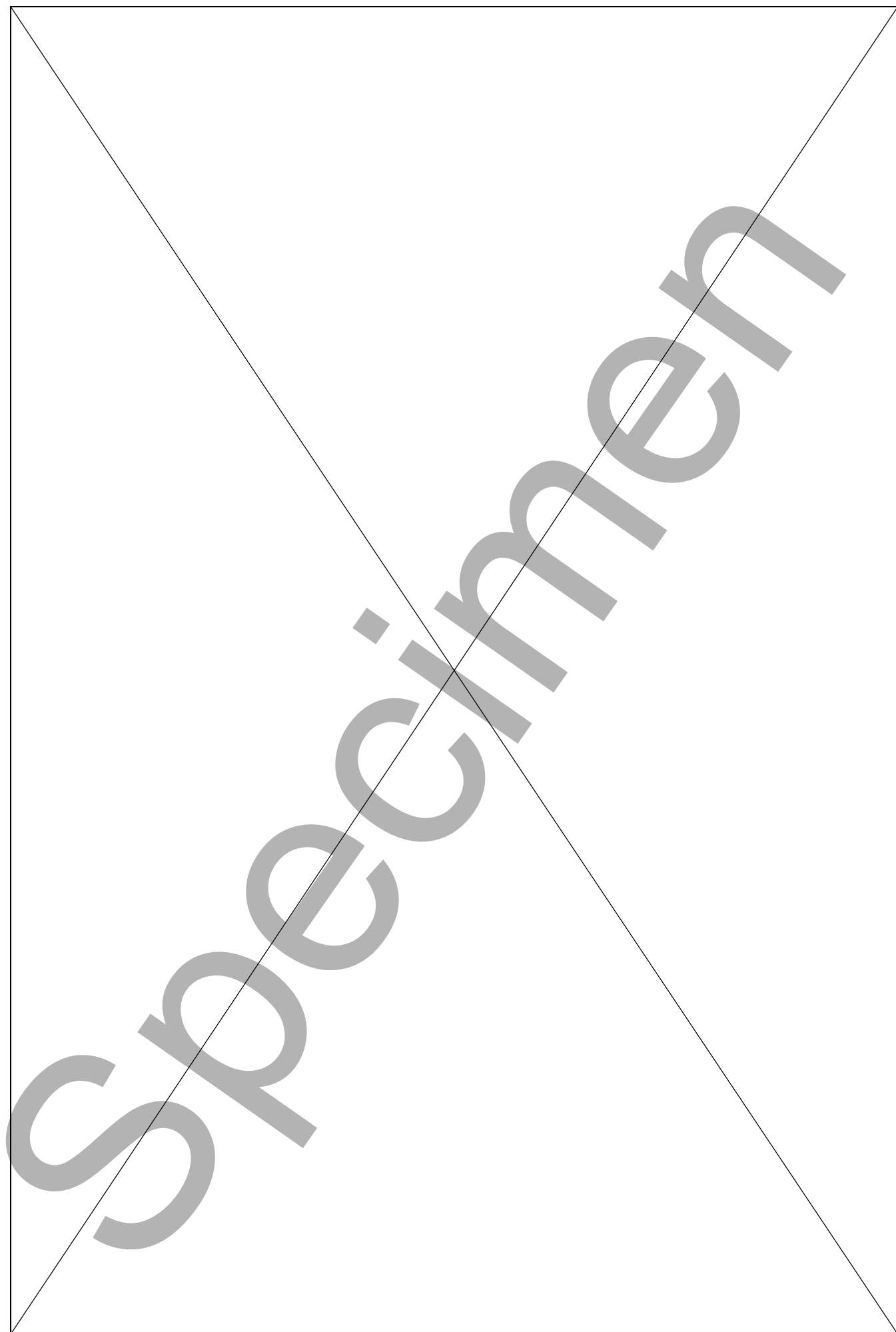


NORWAY

VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF FISH MEAL AND HYDROLYZED FISH PROTEINS NOT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION FROM NORWAY TO CANADA

Original  Replacement

Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name, Address, Tel.			I.2. Certificate reference No	I.2.a Reference to original certificate if replacement	
	I.5. Consignee Name, Address, Tel.			I.3. Central competent authority NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY. E-mail: <a href="mailto:postmottak@mattilsynet.no">postmottak@mattilsynet.no</a> Phone: +47 22400000		
				I.4. Local competent authority NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, REGIONAL OFFICE		
	I.7. Country of origin			ISO code	I.8. Region of origin	Code
	I.9. Country of destination			ISO code	I.10. Canadian import permit no.	
	I.11. Place of origin Name, Address:			Approval number		
	I.13. Place of loading			I.14. Date of departure		
	I.15. Means of transport <sup>(1)</sup> Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>			I.16. Entry point in CA		
	I.18. Description of commodity - Species (Common and Scientific name)			I.19. Commodity code (HS code)		
	I.21. Temperature of product Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>			I.20. Quantity		
I.23. Markings and seal/container no			I.22. Number of packages			
I.25. Commodities certified for: Animal feeding stuff (specify below) <input type="checkbox"/> Livestock feed (including aquatic animals) <input type="checkbox"/> Pet food (dog, cat, ferret, other companion animal) <input type="checkbox"/> Food for fur species <input type="checkbox"/> Food for other species <input type="checkbox"/> Fertilizer <input type="checkbox"/> Technical use: applies to commodities not intended for human or animal consumption <input type="checkbox"/> Other: intended for purposes not listed elsewhere in this classification <input type="checkbox"/>			I.24. Type of packaging			
I.26.			I.27.			
I.28. Identification of the commodities						
Nature of commodity		Approval number of establishments Processing plant		Net weight	Batch number	



Original  Replacement

II. Health information: II.a. Certificate reference No/ II.b. Reference to original certificate if replacement

I, the undersigned, veterinarian<sup>(1)</sup> of the Norwegian Food Safety Authority after due inquiry and to the best knowledge, do hereby certify the following regarding the consignment described above:

II.1 the product described above has been prepared, handled, processed and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Regulation (EC) 1069/2009 and Regulation (EC) 142/2011, laying down health rules as regards animal by-products and derived products not intended for human consumption and repealing Regulation (EC) No 1774/2002 (Animal by-products Regulation);

II.2 the fish or aquatic invertebrate meal covered by this export certificate and import permit stated in I.10 in this certificate were only produced at:

*(indicate name and address of the producer as identified in the import permit)*

And were only exported to Canada from:

*(indicate name and address of the producer/exporter as identified in the Import Permit)*

II.3 The producing establishment mentioned in II.2 receives only whole fish and/or aquatic invertebrates and/or fish and/or aquatic invertebrates industry trimmings and/or fish and/or aquatic invertebrates offal for processing, and no other animal products;

II.4 The producing/exporting facility DOES NOT receive, store or process any ruminants<sup>(2)</sup> and things derived from them and that the product has been prepared, processed, stored and otherwise handled in a manner to avoid contamination with any ruminant tissues or things derived from them;

II.5 The product does not contain any prohibited material<sup>(3)</sup>. This product may be used in the manufacture of feed for ruminants;

II.6 The moisture content of the finished product is less than 10%;

Note that **bulk shipments of fishmeal** (those not in sealed leak proof containers) are not permitted from countries not recognized as officially free of serious terrestrial animal diseases, such as foot-and-mouth disease. For exports from countries officially recognized by CFIA as free of these diseases of concern wishing to ship in bulk must have the additional certification statement issued by the veterinarian of the central competent veterinary authority, that:

II.7 Either (delete inapplicable section)

II.7. 1 The finished bulk product is placed in clean, single use tightly sealed waterproof/leakproof bags or containers that prevents cross contamination with any unfinished products or other animal meals and is stored and otherwise handled in a manner to avoid contamination with any ruminant tissues or things derived from them;

OR

II.7. 2 The country of origin is officially recognized by CFIA as being free of the named [diseases of terrestrial animals, listed below \(4\)](#); AND the bulk container is either:

II.7. 2. 1 dedicated to only aquatic animal origin material uses; OR

II.7. 2. 2 Has been steamed clean, disinfected and inspected by an inspector of the central competent veterinary authority and found to be free of any residual ruminant origin material (i.e. clean) prior to loading the fish meal or greaves. OR

AND/OR

II.7. 3. The country of origin of the finished bulk product is NOT officially recognized by CFIA as being free of the named diseases of terrestrial animals, [listed below \(4\)](#), but is on the list of countries or facilities which may export fish meal to Canada (listed as negligible risk for BSE in the BSE Import Policy, or within the [TAHD-DSAT-IE-2002-10 Animal Health Import Requirements for Rendered and Inedible Products](#) ) AND was legally imported into the country of export (Norway) in clean, single use tightly sealed waterproof/leakproof bags or containers that prevents cross contamination with any unfinished products or other animal meals.

II.8 The sealed waterproof/leakproof bags or containers were never opened after sealing and the fish or aquatic invertebrates meal remained in the original intact bags or containers during the handling, storage and transfer of the product to new shipping containers for export to Canada. They were stored and otherwise handled in a manner to avoid contamination with any ruminant tissues or things derived from them, or any other animal products;

II.9 If an antioxidant/preservative is used in the meal, the common name or names of the antioxidant/preservative is \_\_\_\_\_ (insert common name(s)) and is present on the exported meal's label.

II.10 The export shipping container(s) has (have) been sealed;

*(indicate the service, i.e. Customs of the exporting country)*

II.11 The seal number(s) is stated in the section I.23 of this export certificate;

Part II: Certification

**NOTES:**

**Part I:**

- (1) The animal(s), germplasm or thing(s) described on the import permit must be shipped by **the most direct and appropriate route** from the point of export to the address of destination in Canada. Trans-shipment (as opposed to simple transit) through another country requires written authorization from the Canadian Food Inspection Agency. Extra certification conditions will apply from the countries through which the product is trans-shipped.

**Box reference I.15:** Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading;

**Box reference 1.23:** Markings such as company logo or name or other and seal number applied to shipping container. Description of container, including marks, such as company logo or name or other; Prior to export must be sealed and the seal and container numbers must appear on the official veterinary certificate. If a container, while transiting in-bond, has been opened by Customs officials, the container must be resealed by the official Customs seal. In order to be allowed into Canada, an official document issued by Customs referring to the official veterinary export certificate was broken by Customs and replaced under Customs supervision by a new seal # XXXXXX.

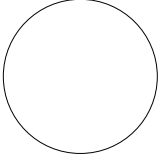
**Part II:**

- (1) Export Certificate of Origin must be issued by a **full time salaried veterinarian** of the exporting country's central veterinary authority (CVA). Full time salaried veterinarian is defined by Canada as those who are employed for more than 22.5 hours (3 days) per week. Part time and Contract employees often work on an "as needed" basis. In some cases, that may be once a week for a period of time or it may be for 2 week at a time to perform specific tasks. For the purposes of this certificate, part time employees are defined as individuals working no more than 3 days per week (22.5 hrs). This intent of this requirement is to ensure that the certifying veterinarian is someone who is cognizant of the animal health status of their region and of any restrictions etc that may affect the eligibility of an animal/herd for export. Part time or contract staff could easily not be aware of this information and may miss key directives from the CVA. The government agency employing the salaried veterinarian must be the government agency responsible for implementing and supervising or auditing the carrying out of veterinary services in a country, as well as the performance of inspections of regulated animals for the purpose of protecting animal and public health in that country, and is the government agency having the jurisdiction to perform a regulatory and enforcement function. The government authority employer is responsible for the actions of the salaried veterinary employee. The signing veterinarian must not be a contractor who is engaged through an agreement (contract) to provide a body of work, nor be paid by the "amount" or "pieces" of work; nor employed on an "as needed" basis. This requirement is to ensure that the certifying veterinarian is someone who is cognizant of the animal health status of their region and of any restrictions, etc. that may affect the eligibility of an animal/herd or products/by-products for export. Part time or contract staff could easily not be aware of this information and may miss key directives from the CVA.
- (2) **Ruminant** means an animal of the subfamily Bovinae and Caprinae and includes: cattle, buffalo, bison, sheep and goats and their exotic relatives.
- (3) **Prohibited material** means anything that is, or that contains any, protein that originated from a mammal, other than: a porcine or equine; milk or products of milk, gelatine derived exclusively from hides or skins or products of gelatin derived exclusively from hides or skins, blood or products of blood, or rendered fats, derived from ruminants, that contain no more than 0,15% insoluble impurities or their products.
- (4) List of diseases for which Canada has officially recognized certain countries as being free of the following diseases:
  1. For poultry: Notifiable Avian Influenza and Newcastle disease
  2. For ruminants: Contagious bovine pleuropneumonia; Foot-and-mouth disease (FMD); Lumpy skin disease; Peste des petits ruminants; Rift valley fever and Sheep pox and goat pox
  3. For swine: African swine fever; Classical swine fever (Hog cholera); Foot and Mouth Disease; Swine vesicular disease; Vesicular Stomatitis
  4. For Horses & other equids: African horse sickness and Vesicular Stomatitis+

Note: For vesicular stomatitis - zoning is recognized by Canada for this disease; Animals must be from a free zone as declared by the CCVA and recognized by Canada\* and the animals are not from an area with an active outbreak of the disease, nor have been in direct contact with animals from either a declared outbreak, control or monitoring zone for vesicular stomatitis.

TAHD-DSAT-IE-2005-9 Bovine Spongiform Encephalopathy Import Policy for Bovine Animals and Their Products and By-Products can be found here: <http://www.inspection.gc.ca/animals/terrestrial-animals/imports/policies/live-animals/2005-9/eng/1321066760292/1321066949561>

TAHD-DSAT-IE-2002-10 Animal Health Import Requirements for Rendered and Inedible Products can be found here: <http://www.inspection.gc.ca/animals/terrestrial-animals/imports/policies/live-animals/2005-9/eng/1321066760292/1321066949561>

Official veterinarian of the Norwegian Food Safety Authority: _____ _____		Qualifications and title: _____ _____
(name in capital letters)		
Date: _____ _____	Place: _____ _____	Signature: _____ _____